

Decizia nr. 734 din 25.07.2019
privind somarea S.C. GRUPUL MEDIA CAMINA (G.M.C.) S.R.L.
București, Bd. Ficusului, nr.44A, corp B, et. 4, sect. 1
CUI 15081313 Fax: 021/4091902

- pentru postul Radio ZU

Întrunit în ședință publică în ziua de 25 iulie 2019, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul întocmit de Direcția Monitorizare cu privire la emisiunile matinale difuzate în perioada 25 - 31.05.2019 de postul Radio ZU, în intervalul orar 07:00-10:00 sau, după caz, 08.00-12.00.

Postul Radio ZU aparține S.C. GRUPUL MEDIA CAMINA (G.M.C.) S.R.L. (licența audiovizuală nr. R427.5/26.04.2004 și decizia de autorizare nr. 1002.2-2/05.0.2015).

În urma analizării raportului de monitorizare și audierii înregistrărilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul S.C. GRUPUL MEDIA CAMINA (G.M.C.) S.R.L. a încălcat prevederile art. 18 alin. (1) lit b) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului), potrivit cărora nu pot fi difuzate în intervalul orar 06.00-23.00 producții care prezintă scene de sex, limbaj sau comportament trivial, vulgar sau obscen.

Redăm din raportul de monitorizare:

“În această perioadă, au fost difuzate: sâmbătă și duminică (25, 26.05.2019), între orele în 8.00 – 12.00, emisiunile de hituri muzicale prezentate de Emil Ciucur, iar în cursul săptămânii, în fiecare zi de luni până vineri, între orele 7.00 -10.00, ediții ale emisiunii „Morning ZU”, prezentate de Mihai Morar și Daniel Buzdugan, având-o asistentă în studio pe Emma Ștefan.

• **Emisiunea „Morning ZU” difuzată în data de 28.05.2019**

În jurul orei 7.48, a fost difuzată piesa muzicală „Românește”, interpretată de trupa B.U.G. Mafia, ale cărei versuri au fost doar parțial cenzurate.

(Sel.1-05.28.2019-48.05-Radio ZU-sel.28-7)

Mihai Morar: *Totuși, dintre toate propuse la 1815 sau 0747221815, până la urmă cred că piesa asta e cea mai bună piesă de trezit România, într-o zi ca asta. În 24 de ore democrația, care a fost destul de chinuită în ultimii doi ani și jumătate, dar a rezistat...*

Daniel Buzdugan: *S-a majorat...*

Mihai Morar: *Democrația și-a revenit cum era, era la pământ, adică arbitru venise să o numere. Și s-a ridicat democrația. Pentru toate astea, doamnelor și domnilor, piesa care trezește România corect, pe care voi o simțiți în dimineața asta e „Românește”, de la B.U.G. Mafia... Și ar fi frumos să nu mai dăm voie nimănui să ajungă atât de departe.*

Redăm, așa cum au fost auzite pe post, versurile piesei muzicale „Românește”, interpretată de B.U.G. Mafia:

(rep.01.01) *Taci! Taci! Taci! Taci Dracu'!*

Dacă mai scoți un cuvânt

Cred că-mi explodează capu',

Adică tu ești ăla care ne îngroapă de vii

Care ne fură și ultima șansă de a trai

Ești doar un amator de viață

(n.n: Nu se aude textul)

(rep. 2.19) *a ta te doare-n pulă*

.....
Și trăiesc ca el, și să trăiască el ca mine

Fără bani în cartier,

La același nivel cu toată lumea din stradă

Să se gândească la ce

(rep. 3.28) **Căcat să pună pe masă**
Că dacă eu sunt criminal, tu ce ești
Unul legal, a da tu ești doar un criminal legal
Românește îți spun dacă este să compar
Ar trebui eliberați toți cei din penitenciar.”

Mihai Morar: *Piesa pe care voi ați ales-o să trezească România în dimineața asta, „Românește” B.U.G. Mafia. Bună dimineața! Chiar bună dimineața.*

• **Emisiunea „Morning ZU” difuzată în data de 29.05.2019**

Daniel Buzdugan consideră că barierele lingvistice vor putea fi depășite dacă în câțiva ani vom avea o singură limbă pe Pământ. În acest context a fost adus în discuție modul în care vorbește în limba română premierul Viorica Dăncilă.

(Sel.2-05.29.2019-9.15-Radio ZU-rep.29-7)

Daniel Buzdugan: *Să fie ceva care să facă sens. Și cred că în doi, trei, cinci ani maxim o să avem o singură limbă pe Pământ. Nu e adevărat?*

Ema: *Ba da, ai perfectă dreptate.*

Mihai Morar: *Vrei ceva să facă sens? Ți-o prezint pe colega noastră Ema.*

Ema: *Eu fac sens?*

Mihai Morar: *Ea face sens mereu...*

Ema: *Giratoriu poate. Mă învârt așa...*

Daniel Buzdugan: *Da. Pentru că barierele astea lingvistice sunt, adică... Băi, ce atâta fiecare cu limba lui. Nu mă, n-ai văzut? Și pentru Viorica Dăncilă e o barieră lingvistică îngrozitoare limba română. Dacă s-ar vorbi o singură limbă pe Pământ ar fi...*

Mihai Morar: *Vezi, că de când a intrat Dragnea, a ieșit limba română din Viorica Dăncilă, jur...*

Daniel Buzdugan: *Pe bune? Vorbește bine?*

Mihai Morar: *Da. Și ieri am auzit-o vorbind. Mă, tu ești?*

Daniel Buzdugan: *Pe bune?*

Mihai Morar: *Da.*

Daniel Buzdugan: *Și-a dat drumul la?*

Mihai Morar: *Acum nu vreau să cobesc, dar se vede un progres, o năzuință ceva. Zici că intră în bac și a citit materia...*

Daniel Buzdugan: *A, e... E invers ca la școală. Când pleacă copilul dimineața la școală îi spui: succes Luca, succes Maria! Să fiți buni, să fiți cuminți! Nu? (rep.1.14) **La Viorica Dăncilă: fii atent, dacă nu ești proastă azi, ai belit-o cu mine, ai încurcat-o cu mine! Dacă nu te faci de râs astăzi, moarte prin asfixiere!***

Mihai Morar: *Bună dimineața tuturor! Șapte și unsprezece minute (...)*

În urma analizării raportului de monitorizare și audierii înregistrărilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul a încălcat prevederile art. 18 lit. b) din Codul audiovizualului referitoare la asigurarea protecției minorilor în cadrul serviciilor de programe.

Potrivit dispozițiilor invocate, difuzarea programelor care pot afecta dezvoltarea fizică, mentală sau morală a minorilor se poate face numai dacă, prin alegerea intervalului orar de difuzare, se asigură faptul că minorii din zona de transmisie, în situații normale, nu pot auzi astfel de emisiuni. Iar în intervalul orar 06.00-23.00 nu pot fi difuzate producții în care este folosit un limbaj trivial, vulgar sau obscen.

În esență, membrii Consiliului au constatat că cele două ediții ale emisiunii « Morning ZU » din 28 și 29 mai 2019 au avut un conținut vulgar, de natură a-i prejudicia pe minorii care au avut acces la audiere, în condițiile în care acestea au fost difuzate începând cu ora 07.00.

În raport de conținutul exemplificat mai sus și de prevederile legale invocate, membrii Consiliului au considerat că radiodifuzorul nu a respectat obligația prevăzută în sarcina sa de a alege un interval orar de difuzare corespunzător conținutului emisiunilor.

Criteriile în funcție de care se clasifică programele difuzate au drept scop asigurarea protecției minorilor, obligație nerespectată de radiodifuzor, avându-se în vedere intervalul orar de

difuzare (07.00-10.00) al edițiilor analizate, în condițiile în care în cadrul acestora a fost folosit un limbaj vulgar, de natură a prejudicia minorii, care au avut acces la audierea lor.

Având în vedere nevoia de protecție și de îngrijire specială a copiilor, generată de lipsa acestora de maturitate fizică și intelectuală, Consiliul, în calitate sa de garant al interesului public, consideră că nerespectarea de către radiodifuzor a prevederilor legale în materia protecției copiilor este de natură să afecteze dezvoltarea fizică, mentală și morală a acestora.

Față de aceste aspecte, ținând cont de criteriile de individualizare a sancțiunii prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, Consiliul a propus sancționarea radiodifuzorului cu somație publică.

Supusă la vot, propunerea de sancționare a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul prevederilor art. 91 alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare,

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1: Radiodifuzorul S.C. GRUPUL MEDIA CAMINA (G.M.C.) S.R.L. (licența audiovizuală nr. R427.5/26.04.2004 și decizia de autorizare nr. 1002.2-2/05.0.2015) se sancționează cu **somație publică** pentru încălcarea prevederilor art. 18 alin. (1) lit b) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare.

Art. 2. În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3 Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (3) din Legea nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite în următoarele 24 de ore de la comunicare, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 06.00-14.00, din care o dată în principala emisiune de știri, pe postul RADIO ZU, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat postul Radio ZU cu somație publică, întrucât edițiile emisiunii „Morning ZU” din 28 și 29 mai 2019 au fost difuzate la o oră nepotrivită, în raport de conținutul trivial al acesteia, de natură a prejudicia dezvoltarea minorilor, fapt ce contravine art. 18 din Codul audiovizualului.

Potrivit prevederilor invocate, în intervalul orar 06.00-23.00 nu pot fi difuzate producții care prezintă scene de sex, limbaj sau comportament obscen”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

PREȘEDINTE,

MARIA MONICA GUBERNAT

Întocmit, Serviciul Juridic, reglementări și relații europene

Șef Serviciu, Dumitru Ciobanu